

၃၀၆၀၁၆ ၂၁၇၁

ပြည်နှင့် ပေါက်

ပုဂ္ဂနိုလျှေား

ရွှေမြတ်စွာ ပုဂ္ဂနိုလျှေား

ပုမ္မာဖျော်ပျော်

ရွှေမြတ်စွာ ၁. ပျော်ပျော်ပျော်ပျော်



ပုဂ္ဂနိုလျှေား

အိန္ဒိယ နှေ့နှေ့နှေ့ နှေ့

1879

Доинолено цензурюю, Тифлисъ, 12 июля 1879 года.

đ à t o đ ì n g s.

ნუსა გულებდა, რამ უფ. დამატით უქრამეს ხა-
ჭართვების ისტორიული წერილები ერთათ — ანუ რამდე-
ნიმე წაგნებდ დაგვიშა დ ისე გამოპენი, მაგრამ ჩემი
ეს კერ მავას სხვა-ჭ-სხვა ძინებების გამო დ ასეა
გმოვვეთ მხრეთ მიმდევ მიმდევ მდევ დ წმიდა ნისას
ისტორია, ამის უმდები გამოიცემა თათა საუკუნის ის-
ტორია ცალკ ცალკ, რაღაცნერ ერთათ მისი დაუკრძა-
ლიას დოსტოიან უფა დ ხელხასოვანერ ძირით ეყი-
რება; დ მიღობ განხილეთ ჩემს ასა საწილ-ხაწილ დ უკავა-
დ ისე გამოცემა. ასი უმდევ დაიმუშავდა. ასაჭროვე-
ლო დ ბავშვო მუშა მუზროვანერ საუკუნება ას ბავ-
შვატის შემდეგიდან გი, რაგ-რიგით გამოიცემა წერილებით
თოთა საუკუნისა — ანუ თითო რომელიმე შესანიშნავი
ისტორიული ნიშის. მაგალითად: როგორც ვახტატი
გროვასა დანასა, — დავით აღმაშენებლი თამარ დევო-
ლილისა, ქვედას დევოლილის, ი დევლი მეურისა და
საც ბარებას.

四

1879 6.

მირიან მეფის დრო და წმ. სინო.

I

უგანდას გენერალ საჭარბეგი დას არშავრის ახორცუ-
რის მეფისაში, სპარსეთში მოსკოვი ცენტრიდას. არშავრი-
დები დაცუნებ და იმათა ადგილო დასკილებს, სასანიდებზე.
ას სამეფო სასდის დამფუძნებელი იყო არტათესტერი
ანუ არდაშირი, სპარსეთის მოკათა უფროსის ბებეგის
შედები და სასახის შეკლის-შეიღი. არდაშირი ითვისა
სპარსეთის სპასალარის და შემდეგ იმის მიადგინდე
დავდა. არდაშირი გაირჩოსა სპარსეთის ტასტის და-
ქურა. იმისმა მაღალმა მოსელებამ და სპარსეთის მე-
ფის არტაბანის სისუსტემ შეუმსუბუქებს იმს სურვილის
აღსრულება. სამს შეტკებაში 223 და 226 წელს არ-
დაშირმა სრულდებით დამხო ჩატრიადამ შემოსული არ-
მაგიები, და დამწერა სპარსეთში სასანიდების სასდი.
შე-
სანიშნავია სას. ნიდების სასიათო: ზოგი სასანიდნი არიან
ცნობილნი სწავლა-ცენტრებით; არდაშირი იყო განვი-
თარებული მეცნიერი და მწერალი: იმან დასტოვა სსვა
თხზულებაბის გარდა გარნამე ანუ «განმარტება თავის
ცნოვებისა და მოქმედებისა» — და აგრეთვე წიგნი ზნე-

ობაზე. მეტად სისახლი არის პ. რეკლამურ მექანიზმის მოვარე და პარალელური ექიმისაში. დახუცუნებული. ხოსრო ნუმირდანა მექანიზმები გამოსცა, რეალურ არდაშის თხზულება წნევაზე; იძის დროის გავრცელდა სპასურობი ანდოეთიდან შემოტანილი, სინსკრიტულ ენაზე შედგენილი, ზღვისრო-გრამატიკული დამსტატი, სუ ჩენებული კილოლი—დამანა, გა-დაღებული მოვალ აზაურს და ევროპიულს ენებზე და ოკით ქართული: დარარგმის ჯერ თამარ დედოფლის დროს და შემდეგ ვარ ნგ მექანისაგან და საბა რობერ-ლიანისაგან. სასანიდები განითხვნენ არსიტეატურის ჩა-ტრანსლიტერაციით: იმათვი დარა-ქალაქი მადაინი, კტეზიფორის მასლობლად და კტეზიფორის არა-მარე, ბუნებით შემ-გედ მარკეში, ეფრატის კიდევბზე, მოვენილი იყო გა-სამცვალის ძეგლებით. აქ იულიანე იმპერატორის გაღი-კრების დროს სპასურზე ვაზანტიულებმა ჭრივებს ტა-რიზდ ბერნულის სულოცნებით შემთხველი უნიბეგი, გორგელი და დად-მშეგნები მცილები, სადაც შემწერა-ული იუგინ ლომება, დათვები და სხვა და სხვა მრა-ვალგვარი მძე ნერე მსეცები და სადაც დროითი დრომ-ე სასანიდები ნედორბით ჭრისმოსისებნენ, ამ გვარმა სწავლა-ხელოვნების სიკერულმა ვერ მოარბილა. იმ თი მსული ბუნება. თათვის მოელის სამეფო სასახლის სი-სათო გასსსკადებოდა სისხლის ღვრით, როგორც ში-ნი, აგრეთვე გარეო. სპარად მოსდებოდა, რომ შედეა კლემლა ტაბიტუ მამის საკვდილათ შესისლული. ეს

მიუბრუნდეთ ისევ არდაშიარის დოლას. არდაშიარის
მოქაფისა თავისი მფლობელობა სპარსეთში და დაიმზადა
სომხეთი, ომელისაც შემდეგ სომხეთის მეფის ხოსროს
მოკვდისა 27 წლის განმაფლობაში თავისუფლად განა-
გებდნენ, არდაშიარი და იმისი შეიღი შაბური პირველი.
სომხეთის დარჩა შეიღი ტირტადი, ომელიც არტავაზ
მანტაგუნიმ სიურმითვე გააპარა რომში და იქ აღზარდა.
ტირტატმა რომაელების ჯარის შემწეობით 232 წელს
სძლია. სპარსებს და დავდა სომხეთის ტასტზე. იმის
დროს შემოგიდა ჩინეთიდამ სომხეთში მამიკონიანთ სახ-
ლი და მიემსრო ტირტატს. არტავაზზ მანტაგუნი შეიწა-
სომხეთის სტასალარად, ომელიც დიდი შემწეობა უწევ-
ნა თავის მეფეს. ტირტატის ყოფნის დროს რომში,
სპარსეთის მეფე დაქცა სომხეთს, გავკაზის მთას-იქით
მცხოვრებთ შემწეობით და აგრეთვე შემძლე სომხეთის
გვარის სალგუნიანის მამისობით. სპარსეთის მეფემ სომ-
ხეთი ისევ სელი ჩადგლო. ტირტატმა შეიუვანა რომაე-
ლების ჯარი სომხეთში განდევნა სპარსინ და მამიკონის
სელით არტა სალგუნიანთ გვარი და იმისი ვოცელი
სამივლობელო თვით მამიკონს უბობა. შემდეგ მისა დაქ-
ცენ სპარსეთს — ადამიერების მხრით ტირტატი, სამ-
ხეთით — რომაელი. ტირტატი შედედა თვით სპარსე-
თის შეა-გულში, ომდენჯერმე ჭარალცხა სპარსი და
შეა-იცა დიდის ნატუვენით.

გვარტმუნებენ, ვითომც ტირტატმა დაამუარა სომ-
ხეთში სახელმწიფო წესდება საბურჟენობას მოსამეთ;

მისა, დასდო რთგა სხვომისა მთავართათვის, მარჯვნივ
და მარცხნივ, თვითოულის ღირსებისამებრ; დასდო აგ-
რეთე რიგი სხვომისა და მუთაჭებისა ნადიმობის დროს
400 თავადთათვის, რომელთა შორის უპირატესობდნენ:
ბეჭმი გუგარებისა და მთავარი არმენიუნიკისა, სიუნისა
და მამიკონები. ესენი იუვნენ სომხეთის უაღმატებელესნი
თავადნი. ტიანდატის მეფობა უფრო იმითია ქრისტეს
აღსარება. უწინ აჭ, ოოგორც უკელგან, გავრცელებული
იყო კერძოთა უკანის ცემა. ამბობენ, რომ იმპერატორი
გრატიანტინე ქრისტეს აღსარებას მიიღებდა, ქრისტიანთა
გავრცელებული იყოთ სომხეთში; სომხურის ასტორის
მოწმობით, აჭ პირკელად ირწმუნეს ქრისტე იესო თა-
დეს. მასარებელის ქადაგებით, მაცხოვრისავ თანამედ-
როებ ედესსის მეფემ აგვარმა და ედესსის სომხებმა;
შესუებან სათელ-იღეს ბართლომე მაციქულის სელით
სიუჩელებმა და აღოვანელებმა *) შემდეგ, ოდესაც ავგან
მეფის შრო აღმოიფხვრა, სომხეთში ქრისტიანობა შემცირ-
და და შესუატდა გილრეტიანდატ მეფემდე. ტარდაც მოაქცია
გრიგოლა-განმანათლებელმა. ტიანდატის მიხამვით ნათელ-

*) ალექსანდრი სუ სცრობის ლიგანელია შეგიძლიადენ
აღმას შესახებ მაცხოლებული დებატცმდე და მცხოვრის
სამსახურიდან. შემდეგ ლიგანელი შეტანის გაღმაც გავრცელდ-
დნენ, მაგ აღ უამიტოს გადა მანგორებმა, რომელსაც შეა-
ღმინდნენ სომხეთის მაზრებით აუცხაო შემ და ფილიანი. სიუ-
ლ შემარტინ გოქნისა, ანგელის და ცოდნის შორის.

ღღღ მომატებულმა ნიწილმა უმარვესება პირთავენმა და
თვით სალმაც. შირველი მასწავლებელი სომხეთისა გრიგოლ
შეიქმნა პირველ სომხეთის პრისკოპისადე, რომელმც
მიღდო სედ-დასმა დაშვიდოვის კუსარიში, სადაც თვით
იმისნი მრადგილები მიღდებონ სედ—დასმის, რომის
საუკუნის განეკლობაში. იმის მიზანია მთავალი მოძ-
რვანი ბერძნია და სიმიელთაგანი, და იმით შემ-
წერით დათვებისა საკუსკოპაუთება, მისასტრები და
ეპილესიები და მოჭიდნა ასალი მცნება მთელს სომხეთის
სივრცეს. „შემწევდა საქმე, იტევის გამოჩენილი მწუ-
რადი სენმარტინი, რომ ვადე ქრისტიანობა გავრცელ-
დებოდა სომხეთში, სასტიკი ბრძოლა უნდა იტესალიყო
აქ, მეტადე დართის მსარეში, სადაც მოუკიდი იყო
წარმართ ფარები. აქ კერძოთ თავების მცემელთ მღვდელ-
თა დიდი წინააღმდეგობა აღმოაჩინეს, ასე რომ საჭი-
როებაში მოითხოვა მასვარების მოსმარება იმით განდევნი-
სათვის.“ უმდებ ქრისტეს სკულის მიღებისა კოსტან-
ტიანესავან და იმის გავრცელებისა რომის იმპერიაში მემ-
ლი კავშირი სომხეთისა რომთან უფრო დამტკიცდა. მაგ-
რამ ამისთასავე ამ უმთხვევაში მომატებულად ადრე
მცრავას სომხებთან სპილეოთის შეფერებში. ეს იყო
შიზეზი, რომ სომხეთში ასტერეს იმით შინაურია
სარწმუნოებრივი შეფოთა და გასსეთქილება. ამ საქმეში
იმით შემწერისას აძლევდნენ სომხის თავდნი, რომელ-
თაც არა ჭირდათ მამაშიპურის დასტების უარის-ყოფა

და დომინიკ თავისთვის მცირებს უმნიერესი, რეგოლტ
სფერულის მოღალა ტექსტს.

ამ ცის:ნიც ამ დონის სპარსეთს და სომხებს შეა-
სწორია მოვანილი არიან ქართლის ცხოვრებაში. ქარ-
თლის ცხოვრება უჩვენებს ივით იმათ წესრებს: სპ.რ.
სეთის ცხოვრებას, და სომის თის ცხოვრებას, საიდამაც
სოვერეთი შემთხვევა თოვლის სიტყვა-სიტყვით არის
გამოწერილი, ამ დონის სორისლოვან ქართლის ცხოვ-
რებაში არეულია. მიზანის წინა-მოძღვილე ასიაგური,
ომლის ღროსაც, იმისავე თქმით, არდაშირი სის:ნიდა
ჭალობდა სპარსეთს, შეფასდა საქართველოში 262 წლა-
და—265-მდე, მაშინ როდესაც დაწესმარტიებით ვი-
ციო, რომ არდაშირი მეუღლება 226—235-მდე; მორ-
ანი მეუღლება 263—342-მდე. ამ დონის განმავლობაში
ჭალობდნენ: სპარსეთს რეა მეუჯ: არდაშირის შეიდის
შაურის პირველადამ დაწესმით ვიდრე შასურ მელრებ-
დე; რომს—31 იმპერატორი იმათ რიცხვში კოსტანტი-
ნი დიდი და იმისი ქ კონსტანტი; სომხეთს—ტირდატ
მეორე, დირანი მეორე და არშედ მესამე. საკვირველია,
რომ უკანი ტრამი მატრანენი მარიანის იშვიათად მოის-
სენებენ. სომხებს მწერალი მოსკ სორენელი უჩვენებს იმას
ტირდატის დონის. მოსკ თქმით იბერიის გამგებ შაჟ-
ლების იმწერსა ქრისტიანულია: დასაცემა სუსკეს სელით; მინტრის
იყო ერთია ტირდატის კარის უფროსთა:განი, -ორმედმაც
მიიღო მონაწილეობა ტირდატის პრემილეში, წრდელია
ტომებთან“ დომის მწერალი მარცელიანი მშობეს: რომ

დესაც იმპერიალორდ კოსტანტინი საფორთხო ესტიდებოდა
სამართლებოთან, მაშინ იმან უსვის სასუქოს დაპირებით
მოსთხოვა მონაწილეობის მიღება ამ მოში სომხის მე-
ცის არზას და იძენის მეცის მერიანებს. ეს იყო 361
წელს, მაშინ ოდესაც ქართლის-ცხოვრებით საქართვე-
ლოს ჭიდობდა მირიანის შვილი ბაქარ შირველი, ქარ-
თლის-ცხოვრება შეაცელდა არდაშის უწადე
ქასრედ და ამ სასელით სასელ-სდებს „იმის მიღამ“ მი-
რიანიდამ დაწერისი მთელს საქართველოს სამეფო სასელი
სოსორიანებად : ნე სოსორიდებად. არდაშის ქასრედ
უცხო-ტომი მწერალი არ მოიხსენება, მაგრამ ეს-გია
რომ სპარსეთის თქმულება ზოგიერთ სასანიდების სამე-
ფო სახლის წევის უწადეს გუსტად. ქართლის-ცხოვრებით
ქართველების ასიაგური და სომხების კოსარლასი ერთად
ებრძებიან არდაშის და ასიაგური მოიწვევს თხებს, ლე-
ტუს და საზარებს, სდევნიან არდაშის, შედან სპარ-
სეთში და არარებან სპარსეთს.

II

„ასიაგური არა ჭიდენდა ვაჟი. — ამიობს ჩვენი ის-
ტორია, — ჭიდანდა მსელლოდ ერთი ქალი; შეიგთიბნეს უკა-
ლა ქართლის ერისთავები მცხეთის ქალაქში სპასპეტიან
რომელსა ცოტა მაიყან. იმათ ჭიდლით მოებოებინათ რა-
იმე ღონის ძიება, რომ სპარსეთის მსრივ აეცილებინათ
განსაცდელი. მაიყან სპასპეტია სთქვა: მოიკლა სპარსთა-
გან დიდი მეზე სომხეთის; და სპარსთა მეცის განზ-

რასევა არის შთანთქას მთელი ჩეკნი ქმედება დარჩენილი
 ობიექტი და არავინ არის ჩეკნი იმისა წინაღმდეგობა,
 გამოვთხოვთ სპასთა მეფეს საკუთარი შეა ჩეკნ მე-
 ფედ და გვევარენეთ, რომ შერთოს იმას ცოდნდ ასეული
 ასიგურისა, იმ პირობით, რომ იმისმა შვილმა აღია-
 როს სკული ჩეკნი და არ შემოიყენოს ჩეკნშა „სპას-
 სნი“ ერის თავის დამოწმენებ მაცენ სპასპერს წარუზა-
 ნეს მოციქული სპასთა მეფესთან. სპასთა მეფემ გა-
 მოიყითა მდებიანება მცხეთისა და იმისი სავრცე მახ-
 ლობლისა სახეობა და ოვსთა და გრეთგე გვარი ას-
 ფაგურის ასეულისა და სწო, რომ ის მომდინარეულს
 ჩეკროთისთა და ფაქნავაზარდოთაგან. სპასთა მეფეები შე-
 იწყნათ კედლება ქართველთა და ინგრა თავის მას მე-
 ფება მცხეთაში, რადგანც უკელა სომხითა ქართლ არ-
 ნის ქადაგებთა რიცხვში მცხეთა ჭილა უმაგრეს ქა-
 დაქად, როგორთაც უკელოები ჩრდილოთა მცხეთა; აქე-
 დამ შეეძლო იმის იმათონ ბორლა და დაბერია კავ-
 კასიელთა სპასთა მეფემ მიიღო უოკელივე თხოვნა, ქარ-
 თველთა და მოვიდა მცხეთას, სადაც მას მიეგებენ მა-
 რე ს სპასპერი და ქართველის ერის-თავი ქართლისანი.
 სპასთა მეფემ ქართველ შერთოს ასეული ასფაგურ მეფეს
 თავის გაში, რომელიც თან ჟევშნდა და რომელიც იყო
 შვილის წლის, ნ. შეიძი მხედლისა, იმას ერქვა სპასეული დ
 მიქანა და ქართველი მარიან, მიტინი მცხეთას მიუღი-
 ბდა და ქართლის, სომხითის, ჯანის, მოვაკენისა და
 ტერეთის. დასტოდა მირინის მამა-უმუშედ და გამგებუ-

ლად წ:რჩინებული მცენარი თა:სას მსგადალ-
ოურთ რეულოთ სპ:ხსთაგან, რომელიც დასხვა ჰქონია,
მოვაკანს და სამსათს. — და არა ქართლს მსოლოდ ბრძა-
ნა, რომ ამ სახასთაგანი შეიძი თა:სი რეული მხედა-
რი იყოს მცენარის მირანის შეცემა „და იყოს შეიძი
ესე ჩემი ღრა:შე სჭულსა ზედა, მამათა ჩემთა ცეცხლის
მსახურებას და ოქუნთა გრძეთუ ზორეული
ამასცა ზედა მოეცა ფიცი. ქასრე მეტემ, დაიმირჩიდა
არველი სევი კავკასიანი; დასხვა უაველებელი მთა:გარები
და მოსთოვა მ:თ რათა იუნინ მორჩილ მირანია,
იყიდო მირანს და იმის მ:მა — მეუძეს მირვანის, ურმა-
სა ჟათა ბრძოლის ხასათთა, და შემცემ წ:რეალა სახ-
სუთად“

როგორც მოსენებულია, მართანი დაჯდა შეფერ
შეიძის წლისა. აღზრდილმა „კერპი მსახურებაში და
ცეცხლის თავანის ცემში“ მირანია უამეტა „კერპიდი
და ბრძოლისა და გეთიდან იშერა ქუთუნი“. მართანი
უაველა ქართული ენა და ქართველი და თვით ქ:რ-
თველთაც დიდა სიყვარულა და პრივის ცემა ქუთლეთ
იმისი. როდესაც მირანი შეაქმნა 15 წლისა, იმის მო-
გევდა მეუღლე, ქალი ასევე ურისა და იმან მოცეკანა მე-
ორე ცოდი ს:ბერძენიათ, პოსტი, ასევდი ულიოლო-
რისა, სასელიათ ნანა“. მირანს ჭერნდა სშირი ბრძოლა
ქ:რეთში და მოვაკანში ს:ზარებთან და იმათ მოვაკან-
შე მუსმეგებთან და დიღოვებთან. „უფროსი დაშერიცხა
იმისი იყო და რეუბნის, რომელსაც მოწყვებოდნენ, რამ

გაქტენით (საზორი) გარდა ფართო საბადამიც შექმნოთ
წაკულა სპასთა ზედა“¹. მირიანი უევადა ღრმილუ-წელში,
როდესაც ღლუსტელა იმისა მამა სპასთა მცი და ქა-
რეს მთადგილედ დავა უწინოსი მმა მირიანისა ბარ-
ტამი. მართანი ითვისებდა მამის ტახტს. ის ამბობდა:
„მირმშო შვილი ვარ და საუფლას-წყლოდ მებომნეს
შეეცანა უკანი... მთავალ-გზას სისსლი ჩემითა და-
ფავს სპასეთი ხაზართაგან, ამისთვის ჩემი არს ტახტა მა-
მასა ჩემისა ბარტომის ილუოდა თუმცა ჩირმშო არის მირი-
ანი, მაგრამ ნაშობია მსევლისა და მსევლის ნაშობისთვის
საჭმალისა ის სამეფონი, რომელიც იმას ჭიდა სტედ,
როთაეგ შეკრიტეს სპანი და მიეგებნეს ბოძოლად ერთი
შეკრეს, ისილეს რა მოსუცოდა და მარზაპანთა, რომ საც-
ხლას ღვრა აუზილებელი, შეუდინენ შემავლობას რო-
ნიერ მეუკრია და დასჯურდნენ იმათ ბჟობასა... ამათ დასდეს
რაზნერი რამდენათაც დაუმიკვიდრეს მეფობა სპასეთისა
ბარტომის და მირიანის მისცემს ბარტომისგან ვაზილეთი
და შემისა ნიკეთი და ალირ-ბადგანი; უკველუმა ას
შევენები ზედა დაურთება სომისის, რცის, ჭრეთს და მთ-
ავანს.

შესანიშნული შემდეგი განვითავება. მირიანის დროს
წერეულებისაებრ საზარია მოაწყდებან საბოლოლად და-
რუბანდს. მირიანი შევა მთაში ჯარით საშეკულად. ამ დროს
მეუკე გუთთა ურიცცხვის სპილ შევა საბოლონებიში. ზედ-
მის მეუკე შემოიგრებს თავის ძალას. მეუკე გუთთა მა-
ითხოვს თავის-თავ ბოძოლას კეისერთან. კრ შეიძლება

კეისა: რი ბოქმლას ამჟამად აქ იურ ძე ჭრასათხოს სომეხ-
თა მეფის, სასელით ტირდატი გოლვათი; ადგინდილი
საბერძნეთში, ტირდატი გამოაცხია ყოველმა სპარს საბორ-
ლად გუთთა მეფისთან. გუთთა მეფე და ტირდატი მი-
ატევნეს ერთმანეთს. სძლო ტირდატმა შეისუნა გუთთა
მეფე და იორეს ბანაკი გუთთა. შემდეგ ამასა გეისარი
მისცემს სპასა ტირდატს და გამოგზევნის სომხითში,
სიიდამაც განდევნის სპასა და ერისთავთა მირიანისათა.
მაშინ მირიანი მოიწვევს სპასერით თავის ნათესავს
ფეროს დიდალის ჯარით; ფეროს შეაუღლეს თვის
ქალს და დაუმტკიდოებს ქვეყანას სუნანიდამ ბარდავაძე,
სადაც იმას დაადგენს ერის-თავად. მირიანი აუტეხს
ბოქმლას ტირდატს: ოდევსაც მოკრთვის ტირდატს ძა-
მალი საბერძნეთით კერ წინაა-ღუდეგბა იმას მირიანი და
ტირდატი მოუკლის იმის ქვეყანას; ოდევსაც გაძლიერ-
დება მირიანი სპასერით; ტირდატი კერ შესძლებს იმის
წინააღმდეგობას და მირიანი მოვლის სომხითს. ეს კერ
დაუცისოდება იურ შფოთი იმათ შროის მრავალ წელ.

ქართლის-ცენვერების ოქმით, სპასერის მეფის ბარ-
ამის მთადგილე, მირიანის იმის-წული, ოქმლის სასე-
ლაც არ ისსენიება, მინწვივეს მირიანს, „რათა შეკვერებთ
და გარდავლოთ სომხითი და შევიდეთ საბერძნეთად“.
მირიანი და სპასერი მეფე გაივლიან სომხეთს, სადაც
ბერ წინააღმდეგბა იმათ ტირდატი, შევლენ საბერძნეთში,
კერ წინააღმდეგბა იმათ ბერძნეო მეფე კოსტინტინე და
შე უდინასებრ დიდს მწერალებას მიუწოდა. ამ დროის

კაცნი ღვთის-მსახურნი უჩჩევენ კოსტანტინეს, რომ ნა-
 თელ-იღვის და წარიპლაზნის კვარი, რადგანაც „ულველ-
 ნი მოსახნი ქრისტესნი კვარის წინამძღვომშობით სძლე-
 ბენა მტერთა“ კოსტანტინემ ნათელ-იღვი და წარმო-
 ძღვასა სასე ჯგურისა და ეწუო ურიცხვთა სპარსთა ჩიპითა
 მცირითა და მოსრო სიმჰავლე მათი, ივლტოლეს ორნი
 ძმანი მცირედითაღა მსედარითა, და მაჭუვათ მათ კოსტა-
 ნტინე და შეკიდა საზღვართა მათთა. სპარსთა მეუე შე-
 გიდა სპარსეთად მეორე; ქართლად და განამაგრა ცისე
 ქალაქის“. უღლნო ქმნილი და შეშინებული მირიანი მო-
 ითხავს მუკიდობას. კოსტანტინე სპარსეთის მუფის
 გილავ შიშის გამო დაეზავესა მირიანს, გამოსთხოვს
 იმის მძეველად იმის შვილს ბაქათს და დაამოუკრებს ტირ-
 დადს და მირიანს, ესე იგი ტირდატის პაულის სალომეს
 შექოთავეს მირიანის შვილს რემს, განუწევებს საზღვარს
 საქართველოსა და სომხეთს შორის. „რომელთა ძეებ-
 ნათა მდინარენი—ამითის ქართლის ცხრვრება დინ სამ-
 ხრით, მოუწოდიან რასსა, ესე ქართვენანი ტირდატის და-
 ყარნა, და რომლისა ქვეუნისა მდინარენი ჩრდილოთ
 დინ და მიერთვიან მტევარსა, მირიანის გერძედ და შე-
 მდგომელ ქემნა მათ და წარვიდა“. „ჭულობდა მირიანი
 ქართლის, რანს, ჭერეთს და მოვაკანს, და აქნდა ეგრი-
 საცა ეგრის—წელამდე და მისცა ქესა თვისისა ლევს სა-
 უაღლასწელოდ ჭარეთი და გუსეთი. და დასვა იგი უკარ-
 მოს, რეგ და ცოდნა მისი სალომე, ასული ტირდატისა.

ავით ფეროზე, მიღიანისა სიძეს ჯერდა ქეუჩა, რომელიც უკიდურეს გასსენტ მიცემული მირიანისაგან და იყო აქ ერისთავად“.

ასე მოქმედებდა და მოღვაწეობდა მირიანი, ვიდრე ის ჭრიალეს სფუღს მაიღებდა. ჭრითლის-ცხოვრიბის თქმით, მირიანი აფუმნებს საჭართველოში სამეცნ სახლის ტრატიოდებისას, ან უ უპედ გსოვეთ, სასანიდებისას. შართველთ ერისთავთ გამოთხვით, ქარე შერეველი სასანიდი სპარსუთისა თვითონ დაჭირაში იმას მცხეთაში მეფედ და სხვათა შორის სომხეთსაც დაუმგებლებს იმას. განსაკუთრებითი უურადება ქარესი მიცეულია მცხეთაზე, „რადგან მცხეთა უფეხლია ქალაქთა უფროსად და უმაგრეს გამოარჩია მასლობლად ჩრდილოთა მტერთა, რათა იშერთობდეს ყოველთა გავასილოთა“*. მირიანი ქარეს სივედილის შემდეგ ითვრცებს სპარსუთის ტახტს. ის სახეგრძილივ ებრძების ჭირებში და მოვაკანში და უფროსდა დარუბანდში ხაზართ; რომელიც მრადიან დაუბანდს, რათამცა წარიღეს და განადეს. გარი ვართო და მუნითამცა იწყეს გასვლა სპარსთა ზედა“. კოსტანტინე კეისრის ომში გუთოებთაში მონაწილეობას მიიღებს სომხეთ ტირდარი, რომელიც აქ თავს ისახებდეს და შემდეგ ბერძენის ჯარის შემწეობით დაიწერს თავის სომეტებს და განდეგნის სომხეთიდან „სპარს ერის-თავთა მიარანთა“*. ასტუდება ბრძოლა მირიანსა და ტირდარს შორის. გარდა ამისა მირიანი მიუკერძება სპარსეთის მეუპს, როდესაც ის საბურძაპთში შედის საბორცოლველად

ჟორეთან ტირიქებითან. ამ დროს კოსტი სიტიანეს შომისთვის არის
ტირდატი. კოსტი სიტიანე მტკისა სპლეივს და შემდეგ
დაუზავდება მირიანს, და ამოვერებს იმის სომხეთის მე-
ტესთან, განუწევებს იმით საზღვრებს და გამოსთხოვს
მირიანს მშეგღად იმის შვილს ბაჭალს

ამ მათხრობაში სამდგრილო ფაქტი და ზღაპრული
ამძღვი კრია მეოცესთხი შეკვეშირებულია. აქ ერთის
დროს შემთხვევა მიეწოდება მეორე დროს. აქ ზოგიერ-
ორი გარემოება. ორმეტაც ჩვენი მარიანე მოისხენებს და
შეცხოვ ტომთ თქმულება კი არა, ეპენ ქვეშ უნდა იყოს,
თუმცა ის ისტორიის წინააღმდეგს არას წარმოვგებდგენს.
შესძლებელია, მაგრავ, ორმ მირიანი იყო სასანიდთა-
განი, ორმ ის საქართველოს მუჯედ დაუსვამს სპარსეთის
სელმიწილეს, თავის გავლენის დასამდერებლად გაგვაზის
მხარეში, ორმ მირიანი სპარსეთის მეფის მალით განა-
ვებდა სომხეთს, ორმეტაც სისხლ დოდის სიკვდლიდამ
ტირდატის გამეოგებამდე, 27 წლის განმავლობაში, უბატ-
ორისთვის იყო დაოჩჩენილი და ტირდატის შემოსვლის
დროს განდეგნილი იქმნა. შესძლებელია, ორმ მირიანს
ჰუკოდა სპარსეთში მმა ბარტომი, თუმცა არდა შირია
მეტვადობები იქ დაჭდა 238 წელს იმისი შეცლი მაბური
შირგელი, ორმეტაც მოწინააღმდეგ არავის არ გამოს-
ხენა. მატიანეს თქმულება ამ საგანიერ ტომ სამდგრილი
შემთხვევა იყოს, მაშინ — წახადია ესა — ის მოსისენიშებული
იქნებოდა უცხო ტომო მწერ ლონგანი, მაგრამ ამ შემთხვე-
ვას არაც ერთი მარანი არ უჩენებს, მოსუ სორქიშებული

მოისხეს გავრით ტირდატის მონიშვილებას პირ-
ბუსის ბრილიაში გუთებთან ანუ გოთებთან, რომელ-
შიც ტირდატის უსაკულებია თავი. ეს მომსახურა 281
წელს. დილექციანის დროს, 284 წელს ჩამიანის
თქმით, ტირდატი გოთების მეოქვე ჭრთხეს შეებმის და
მოჰქმდავს იმას, ამითი დასრულდება ამი. გუთებს ანუ
გოთებს ჭრადას სკორებ და იმათი ესა მიემსჯავს ნე-
მეცნიერს და სპარსეულს. ძველად გოთიდ დამყარებულია
იუგნენ სანქდინავიაში და შვეიციაში. შედეგ სამის საუ-
გუნისა წინად ქიოტეს შობისა, იმათ დაუკერიათ სამ-
ხრეთი და აღმოსავლეთი ნაპირები ბალტის ზღვისა;
აქედამ ისინი გამხეულიან გეზმანიისაგან და შევი ზღვის-
გენ. საიდამაც სშირად თურქი სცემდნე დუნისი მსარე-
ების. იმათ ისე შეარყავს რომი, რომ რემის იმპერატო-
რებს სარჯით უნდა მოესყიდათ იმათი მშვიდობა, რო-
მელაც ისინი ყოველსაგა შემთხვევაში არღვევს ნენ. გა-
ფურიანის და გალლიანის დროს გოთებმა განგვეუს
ჭრლუსპონტი, ათსრეს მცირე აზია, დასწეს ედესსის
ტაქარი და შევადნენ თვით კაპიტალისაში. თათქმის ერთ
გვალს რემის ბრძალაში სპარსეთთან აუცილებელი იურ
იმათი მონიშვილება, რომელსაც სას ერას მიაგებდნენ
სას მეორეს. გოთებში გავრცელებს ქრისტიანობას მცირე
აზიადამ და შეტაცრე გამპადოვიდამ ტუპად გაუკანილთა;
ერთმა იმათგანმა გოთის ეპიზერში უღვილამ, ნათე-
სევით გამპადოვიერმა, შეასუსტა იმათში კუპით-მსახურე-
ბა, მოარსება იმათ ზნეობა და მისცა იმათ ანბანი,

ოსმელიც მიღეს სხვა სკვათების ტომთაცა. იმანვე
გადმოსთარგმნა გოთურ ენაზე ქველი მცნება. გარდა
ამისა გოთებს ჭერნდათ ისეთი სამოქალაქო წერტი, რო-
მელზედაც შემდეგ დამეტადა გერმანიელების სკველ-დება.
—ქართლის-ცხოვრება, როგორცა სხანს მირიანის დოლ-
საც და იმის წინათაც, სპეციალ მოისხესებენ ერთ ჩრდი-
ლო-ტომს, საზარებას. კინ იყვნენ საზარი, რა დოლ-
დამ არიან ცხობილი, სად ცხოვრობდნენ, რა რიგად
და როდის შეაწყდნენ ჰირკელად გავარას მოებს, ამაზე
ჩერენ გვერდა კოცელი საუბარი „საქართველოში“ ჩერენ
მართანებს ამ ტომზე, სოფულებით ეთანხმება უცხო-ტომთ
თქმულება. ქართველებისა და სომხების გარდა საზარებას
მოიწვევდნენ რომაელი და სპარსენ თავიანთის ურთი-
ეობის ბრძოლის დოლს, და თვით ისინ, როდესაც
უსაქმროდ შორეოდნენ, სინ აქ სცემდნენ, სან იქ. საზარ-
ი საშიშნი იყვნენ უფრო სპარსეთისათვის, რადგანც
იმათი მოსერსესული გზა დასცეკრდა სპარსეთის საზ-
ღვარს. ეს გზა მიემართებოდა დერბენიდის მხარეს, და
ქართლის-ცხოვრების შენიშვნით, უფრო „ივართა“ და
აღვიღად გასავალი იყო ვიდრე ვერები სევის-კარი ანუ
დარიალანი, ქართველების „დარუბნიდის გარი“ უცხო
ტომთ მწერალთაგან დიალ ცხობილია: იმას უწოდეს:
რომელიც Plae Albaicae, Plae Casiae, სომხები
წოგ—ანუ ჩორ, ბერძნები მეტ დელბეხტის შესვალში
სმართული იყო ვრცელი ციხე-სიმაგრე, რომელიც იწო-
დებოდა ვირაფარასად ანუ იბერიას ზღუდედ. ეს ის

ზღვდე უნდა იყოს, ორმეტსაც ჩვენ უწოდთ კავკაზის
ქედლებ და, ასალის გამოვლენით, ორგაონც ამას ჰმოწა-
მობს ფვრთ იმისი გვალი, აქამძღე დაცული, მიემართე-
ბა 360 ჰექტარი, და დეპტენდილამ მოუფლებული ერთის
მხრით გადადის კავკაზის იქით, მეორეს შხრით შედის
საქართველოს საზღვაოში უკეთესი, ორმ ჭე კოცელი
ზღვდე უნდა იყოს აშენებული სხვა და სხვა დონის და
სხვა ტომთაგან. „საქართველოს“ მეფებს, ბრიტანებს
უქნიშვილთ, დამ სტარტ ჰქონდათ ომასნობა დეპტენ-
დის მხარეს და ამისთვის იმით საზღვებლობა მოითხოვ-
და, რომ გასავალი წორისა ასე მურისა იმათ დასმული
და ჩაცული ჰქონიყოთ“ დეპტენდის ცასე-სიმაგრეზე
დაზი უგრძელება იყო მიეცოული რომაელთაგან და უზი-
რო სტარტთაგან. ორდენსაც ის იყო სპარსების სულში,
ისინი იმას დიდ-ძალის გარნიზონებით სცვიდნენ იმას,
რომ საზარნი შეგავიზინოთ.

ჩვენის ფიქრით, ტირდატის ოში მირიანთან შეა-
ძლებული საქმეა, თუ რომ მსედველობაში ვიქტორიებთ
მაშინდელს ქვეუნის მდგრადარებას. რომი და სტარტთი
ერთი მეორეს ებრძებან; რომი ექმაბეა ტირდატს,
რომელიც რომაელების შემწერით ცდილობს სომხეთის
დაჭვას; სპარსეთი ექომაგება მირიანს სასაჩიდას. რო-
მაელი და სტარტი ამ შემთხვევაში ეძებენ თავის საზ-
ღვებლობას, ესე იგი, რომეუ მხარე ცდილობს საკუთარის
გავლენას გავლენას აზიაში. კა კა, რომ ამ აზის
არ ეთანხმება სომხეთ გარდამოცამა, გითომც საქართვე-

იყო ის ბაქარი, ომელიც მიწანის მთადგილებ და ფა-
და საქართველოში და შეფრიდა 342 წლიდამ 364 წლამ-
დე. აქ უნდა ვსოდეთ, რომ არც ბაქარის შესახებ ეთან-
ხმება ჩვენი ცხოვრება უცხო-ტომთ თქმულებას, ომელ-
იც თუმცა მოისხენებს „იძერის მეზის ქეს ბაკურის“,
მაგრამ როგორც სჩანს, ის უნდა იურა სხვა ბაქარი,
რუფის გაუცხნია იურუსალიმში ბაკურისა, ომელიც
იმისთვის უამბინა ქრისტეს სფერულის დამეურება საქართვე-
ლოში. რუფის სიტყვით, ის ყოველია დიალ უძახი-
ლი, ოდესაც ნინოს უქადაგნა ჩვენში ახალი მცნება.
განდევნილი საქართველოდამ მინაურის აღრეულობისაგა-
მო ის გასულა საბერძნეოში და აქ იმისთვის იმპერა-
ტორის თეოდორეს მიუნდვია სასახლის მსახურით. უფ-
რესობა და შალესტრინის გამგეობა. ის მოკლულა 394
წელს, მაშინ როდესაც ბერძენის ვარით თურმე ებრიო-
და ცირანის ეპგენის. იმის ასრულებას დიდის ქებით მო-
ისხენებენ იმ დროს უცხო-ტომთ მწერალნი.

III

ქრისტეს ადამიერება დამურნდა ჩვენში შილან მეფის
დროს.... ვიდრე ამ საგახს გამოვიყენედეთ, უნდა მკი-
თხველს მოვაგონოთ, რომ ასაღის მცნების შემოტანამ-
დე ნინოსაგან, საქართველო ამ მცნების მისაღებად ძვე-
ლადეს მზადდებოდა. ჩვენ სახლვრად, სომხეთში, ტემო-
ქართლში და ეგრისში, ამ იმერეთში, შირველ საუკუნი-

დამკე იუო დანერგილა ქრისტეს სკულპტურა. წარმართობას მთავარ აღმარცვალნინ მსოფლიო ქვემო-ქართლი და კახეთი, თუმცი, ჩვენის ფაქტთ, აქაც იუვნენ ასალის სარწმუნოების მიმღები. ასე იგულისხმება ზოგიერთი ადგილი ქართლის-ცხოვრებისა.

საქართველოს განმანათლებელის ქართლის-ცხოვრება უწყდს ნინოდ. ნინო იუო, ამბობს იგი, „გამშეღლივის ქალაქით“, თუმცა არ გვიჩვენებს იმის ტომ ნათესავაბას ნინოს მამაო იცნობება „ერთი ვინძე მთავარი, სახელით ცაგულონი“, დედად — საარა, დისტული იურუსალიმის პატი-ოსარქისა იღის სალისა. ნინოს ნეთესავად ჭიდიდნენ თვით გიორგი მთავარ-მოწმეს, რომელიც ამ მაზეზის გამო საქართველოს დერბად ასეს მიღებული და მოეჯის ჩვენ ტამშა დაად პარივერტებული ნინოს ვარდა იმის შემო-დებს სასვა შვილია არ ჰყებანდა, და „აღზარდა იგი დე-დამან გლასავთა მსახურებაში და როდესაც ნინო შეიქნა თორმეტის წლისა იმის მშობლებმა გაჰყიდეს თავისითი მონაცემი და ამა იერუსალიმს“. გაუმტბის იუნძე დამის“. „შემდეგ ზაბულონ გაეშოთა თაგის ცოლს და მიწმისთა იღრღნას მსახურეს გაცია გაღურთა“. დედა ნი-ნოსი მისცა პატი-იანსმა „გლასავთა დედათა და წინ-და ნინო მსახურებდა დვინელ სომებს სიავონს, რომელ აუც როის წლის განმავლობაში ამტკიცებდა იმას ქრის-ტეს სკულპტურას. ნინო უმაწველობით დაადგა ქრისტეს სკულპტას გავრცელების ასპარეზს. ნინო გავიდა იერუსა-ლიმიდამ ასალ რომში ანუ გრატისტის ტალიშე, სადაც

განკუცა „დედა-ქაცა“ ვისმე ეფუსელს ელენუ დედოფლის
სასილველად და სიტყვის-გებად ქრისტესთვის“. აქ იმას
შესკდა დედოფლი ვისმე და ტომი სომესთა მეფეთა,
რიფისმე და იმისი დედა-მძუძე გაიანუ, ოდენისაც ცხოვ-
რობლენენ დედათ მღვაცასტერში და მოძღვდნე „უკან
იერესალიმით ნათლის-ლებისა“. ნინომ და კურ აქ არა
წელი და „ნათელისცა რაიგისმეს, გაიანებს და სიჭათა
რიცხვით ორმოცდა-ათთა სულთა“; ამ დროს გეისა: რა
ემებდა ცულად „ქალა შეკნიერს“. იმას შეკმა რიფ-
სომეს მშეგნიერება და ისურვა იმასთან შეუდლება: რიფ-
სიმე და სხვ.ნი დედასი ფარგლელად განიღლუნენ და შე-
ვიდნენ სომხეთის სატასტო ქალებში დაცემი. აქ დაუ-
სახლნენ საწინაშელის ტაღავარში და იყვებებებოდნე თავი-
სის სეფსამეს უაიგნა სამშეგაში, მოსთხოვა ასტირდ: ტ
შეფეს. ტირდა: ტმა გამოსმებნა ისა და თვითან ისურვა
იმისი შერთვა. რიფისებუ ურნ-ექმნა და ამისგამო „იშება
მის მიერ წამებისა და: წლიათა, მისთანა გაიანეცა და სხვა-
ნი მჰავალით მათთანანი, კოთანც წერილ არს, იტევის
ქართლის-ციონუბია, წიგნისა მას წამებისა მათისასა, მოქ-
ცევასა შინა სომხეთისა. ოდენისაც მათგანი იმათ შე-
აის-თვით ნენო დაიმალნენ და იყვაროდნენ ქართლისა
ცხოვრების თქმით აქ ნინოს მოქამა სმა: „დზდებ და
კილადე ჩრდილოდ კერძო, სადა იგი ფრიად არს საძა-
ლი, სოლო მუშავ უოვლად არს“. ნინო შეუდგა გზასა,
და მიეიდა ორსახთად, სომხეთისაც საზღვრებ, სადაც
იმან „და იზამთრა გარემოცული დიდის ჭირით“. ზაფა

სულს ნინო ისევ გაემგზავრა და მივიდა ჯავახეთს; სა-
 დაც მიაწყდა დიდსა ტბისა უქარჩასად წოდებულსა“,
 აქედამ ისილა მთანი ჩრდილოსი; სავაუნი თოვლით და
 და სასტრიკის ჭარით და დაჭეო ის ღრი დღე დაითხოვა
 საზოდელი. მეთვაზეთაგან, ომელინც მონადირლბდსენ
 ტბაში დაიუგნენ მწევმსნი; ისანი ჭადოდნენ თავიანთ მფარ-
 ელად დამერთა არმზხსა და ზადეს“. ნინომ გამოჭირ
 სა სომხურის ენით იმათი ვინაობა, და იმათ დაუსახე-
 ლეს სსვათა შორის ქალაქი მცხეთა, „სადა ღმერთნი
 ღმერთობენო და მეფენი მეფობენო“¹. მოსეს სოტურით;
 „ნუნეს უმოა დიტონი სამოსელი; ის იუთ უცხო სო-
 ჭელში, განშორებული ყოვლისავე სოფლეულისაგან, მიმ-
 სწევდლული კაგრისადმი, გართული დღე-ულაპელ სიგვდილ-
 ში, დამისათებული სიტუეით სიტუეისა ღირისა და დაგ-
 ვითგინებული თუმცათა სისხლის. კვირგვინით. გავრცელავ
 და ვირცევი — განაგრძოს. მოსე, — თუმ ნუნე უცაჭნა მო-
 ციჭულ“². მუდამ მმარისველი და მხერვალე მღრღვალი,
 ნინო ჭისდევდა სასწაულებრივ ჩვენსბუჟბას. ის იგვებული-
 და საზოდელით, ომელისაც უცხოთ და მგრძვრო გამო
 სოხვედა. იმისი სასწაული იუთ სშირად ჭის დოდი,
 თავშესავერი თვით ბუნება: საწნახელი მაყვლის ქონა და
 სხვ. ნინო უწოდდა თავის თავს რომის ტევედ. თავის
 მოგზაურობაში ის სან-და-ასას მსვლელობდა შარტო და
 „ნიავიდა ჭირთა დიდთა გზათაგან და შაშთა დიდთა
 მეცოთაგან“³ ივარავანიდამ დაწყობილი ნინო მიწუა მდი-
 ნასეს მტკუროს და უციდა, „ქალაქში, რომელსაც უწოდ-

ნუნ უობნისად. აქ იმ ნინომ ნაწა ერთ უცხოა
 და უცხოა-
 თა ღმერთთა მსახური, და უკვიდა ურიათა უზახში სადაც
 მუსაითუბლადა ებრაულის ენათ. აქ დაჭურ ერთი თვე და
 გამოიყვალებდა საქმესა და ძალესა ქაუნისასა⁶. აქედამ ნი-
 ნო გაჭურ ერთსა მრავალსა წარმავალსა დედა-ქადა-ქად
 სამუფლად მცირებად მოვაჭურებად და ზორებად წინაშე არ-
 მაზ ღვთისა⁷. მცირეთაში ნინომ დაისადგურა მოგვთა
 მასლოდებლად სიდისა, სადაც იგილა მოგრობა ციცელის-მსა-
 ხურთა და საცოური და სტრიოლა წარწყმენდასა მათსა
 და იჰოცებილა უცხოებასა თვისსა⁸. აქ ნინო შეითვასა
 დედა-ქაცქა ვინმე, მეფეს სამრავალის მცენელის ცოლმა სა-
 ხელით ანასტრასიოს, რომელთანამდებოდა ცხრა თვე. ცხრა
 თვის შემდეგ, ჭირება გარებან ქალაქისა ზღუდისა ქაჩი
 ერთი სრწმელია, მსგავსი მცირეისა ტაღაჯარისა მავალი-
 საგან შემზადებულია, და ჭირ თავის ს-ცისოვებულად. აქ
 შეიძით აღმართა ვეგარი, თვით მისგანვე შემზადებული
 გაზთა ნასხლებისაგან, რომელისა წინაშე ითენდა ლამეს
 ძალად მრავიძარებითა და აგრეთვე შეაღამებ და დღეთა
 დაუცხოობელ დაუცხოათ, მარსევათ და კედლებით. გან-
 გვირვებულნი ნინოს მოღვაწეობით დედნი მცველი მე-
 ფის სამოთხისიანი ემსახურებოდნენ იმას. აქ ურიის მჩვდე-
 ლი აბიათარი და ასული იმარი სიდონია და მათთანა
 სსკანდა დედანი, როცევით ექვსნი დამორწაფნენ ნინოს
 თუმცა არა ნათელ-იღეს რამეთუ არა იყო — ამბობს მა-
 რიანებ; უამსა მღვდელი, რომ ნათელ-უცა მათვიას; და

იუგნეს იგინი — მოწითედ ნინოსა ფარულად და წამალი სმა-
რებით მრავალი განუკურნებელთა სენთაგან შეპურობილ-
ნი გაანთვას უფლა წიბილაძან ნინო.

ამ გრანად დაჭურ ნინომ სამი წელი: განაცხადა
ქადაგება და დაიმოწავა მრავალი“. ამ დროს ნინომ გან-
გურნა სტევა შორის მოგვი მთავარი სპასი და აგრეთა
შე დედოვალი ნანა „სენისაგან რომელის გურნება ვერა-
ვინ შესძლო““. და ამ დროდამ დედოვალმა ტაიმეგობრებ
ნანო დაასლობით და დღე უკველ გამოიყვლავდა მისგან
სულლას ქრისტისა, და „იქმნეს მოგვი მთავარი სასლე-
ულით და კუთხურთ მისით და თავით დედოვალი მორ-
წმუნები და იცეკი ლმერით ჰემიარიტი“. „ასწერებდა ერ-
სა და უცხოლომელად წმ. ნდა ნინო და არავინ აუწეუდა, თუ
კაზინ ვარ, ანუ-სიო მოკალა“, აჯამედ ტეპედ უწოდდა თა-
ვის თავსა“. „განცემთურულმა მირიან შეივებ იწუა გა-
მომიერა ქრისტეს ოჯულისა და მართლის ჰქითხვადა ურა-
უორილს აბიათას ძველოთა და ასალოთა წიგნთა შემჩერას
და იგი აუწეუბდა უკველსა“. მირიანს „აშენდა სულილი
ქრისტეს ოჯულისა, რაფგან ქსმოდა მას მრავალი სას-
წული ქრისტეს მიერ საბერძნებით და სომხითით, და
არ აბრკოლებდა ნინოს ქადაგებას“

ერთს ზაფხულს დღეს ივლისში გავიდა მეფე მი-
რიანს სანადიონდ მუსნარის მსრივ, და მოუსიდა უჩინო
მტერი ბოროტი, ემმაკი, და უთავუდო მას განდეი სიუ-
გარული გმირთა და ციცხლისა, და აღქრა სულილი მისი
რომ მასკოლით მუსწევიტოს ულექნი ქრისტიანები“. ამ

ქამან, როდესაც მეზე უაღვიდა თხოთისა - მოაზე, სამასთას დროს დაუბნელდა მას შემდეგ და დაცუა სისხელე. მითანასის მხლეებლენი იყენებ გაძხული და თვით მარც ტო დამოკიდებული. შემინებული და შეძრწენებული მეზე აწედებოდა აქა-იქ და მოვიდა რა ცნობას უსრუდ ზრდას-კიდა: ვასდე ღმერთი ჩემია და არა გამვე ლინება. აწენ სუთუ არა მაღავებთ სსხა ჩვენი ამა ჭირისაგან, აუ ნუ თუ ჩემთვის ღდენ არს ჭირი ესე? ღმერთო ნინოსათ, გამინათლე ღაშე ესე და მიჩვენე საუთველი ჩემი, და აღვიარო საკელი შენი, აღვმართო მელი-ჯვარისა და თავუ-განი ვსცე მას, და აღვაშენო სახლი ჩემდა სალოცველი, და ვიუღ მითანილ ნინოს და სჯულისა მისისა. წარმოს-თქა-თუ არა ესე მოეფინა ნათელი და გამოუბრწყინდა მზე. გადმოსდა მეზე ცხენით განიპერა სელი აღმოსაგ-ლუთით და ჰქონდა: „შეს სარ ღმერთი უოველთა ზედა ღმერთოა, ღმერთო, რომელსა იტევის ნინო. აქა ესერა მიცხობიეს, რომელ გიხდა სსხა ჩემი და ლინება და მი-სხლოება უნდა. უფალო გურთხეულო, ამა ადგილსა აღვიარო მელი ჯარისა...“ „და ისილა ერმან მას ნა-თელი და გამოერთნენ ერთ განცელები. სოლო მეზე ღა-დადებდა“: „მ-ეცო ღმერთისა ნინოსსა ღიდება უოველ-მან ერმან“: ღეღოვალი და უოველი ერთ განცილების მი-სიპეტლად მეფისა, თვით ნინო იდგა მწუთას ლოცვად მავლოვანმა ჩვეულებისამებრ და მისთან რომელც და ათი სელი და როდესაც შემოვიდა მეზე, აღირა ქლ-ქლ, და მაღლის სმით ლალადებდა მეზე: „სადა არა დეჭა-

პარი იგი უცხო, რომელ არს დედა ჩემი და ღმერთი
მისი. შესწელა ჩემი“. განდამოსდა მეზე სასედოსაგან
ბიჭიდა ნინოსთან და ეტეოდა: „ამ ღიას მევ სასელ-დე-
ბად სასელისა ღვთისა შენისა და მსხველისა ჩემისა“.
თვით წმინდა ნინო ასწავებდა და მოწაფითურთ თვისით
ქლაგებდა ქასა შანს დღე და ღამე დაუცხრომელად და
უნგენებდა გზასა ჭკშმარიას სასულეულისასა“.

და ღრმას მირანძა აცხომა საქმის განკუმელება კოს-
ტინტინე იმპერატორს და მოსთხოვა მღვდელი. კოს-
ტინტინე და ღვდა იმისი ელენე აღივსნეს სიხარულით.
იმათ წარმოუგანას მირანძა „მღვდელი ჭკშმარია,
იმანე ეპისკოპოზი და მასონა მღვდელი ღრნი და დი-
აკონი სამნი, ჯვარით და სატით“. მირანძა შემოჰკრიბა
მცენას ერთსთვის; სპესალისნი და უოველი ჰირნი
სამეფოსასი. თავდაც რველად სარელ იღო მეზემ წმინ-
დის ნინოს ხელით, და შემდგომად დედაივალმა და შვილ-
თა მათთა ხელით: მღვდელთა და დიაკონთა აკურთხეს
მდინარე მტრგვარი და ეპისკოპოზმა „ნათელ-სცა წალი-
ნებულთა სიძის-განსა მოგებისა რომელსაც აწოდა მო-
ვართა სანათლავა. მთავარი სასათლავის ქვემოდ მდინა-
რისავე პარისა, როთა მღვდელთა და დიაკონთა ნათელ-
სცას ერსა... და ესრულ ნათელ იღო უოველმა ერმა და
ქართლისა სიმრავლემ. არა ნათელ იღოს მსოფლიდ მო-
ულთა კანკაზიელთა და აგრეთვე ურიათა მცენელთა
კარდა ბარაბიანთ ღომოც-და-ათის სასელმა. ამისთვის დიდ-
იშმის. წინაშე მეუისა, რომელთაც მაუბობა მევემ დაბა

ცისე-დიდი არა სათელ-იღვი მირიან მეფის საძეო გე-
 რი უმა არცა ერმა მისმა⁴. მირიანის მოთხოვნით კას-
 ტანტინებ წარმოუვჩაენა იმას ქედზ ცხველის ნაწილი
 და დედის განძით სურნი და მდვდელი, „ორმ გამ-
 დოთ ყოველი ქალაქი და ადგილი და სათელ ეცათ ერ-
 ისათვის. ამ თხოვნით გაგზავნილი ცეო ითანე ეპისკო-
 პოზი. კრუშეთს ითანემ „დასტოვა სურები ეგვილების
 ადსა შენებლად, სადაც დასდო ვალა განძნეს სამსჭდალი
 უფლისანი და წარმოვდა და მოვიდა ბანგლისს; აქ იწ-
 ლო ეკვილება და დასტოვა ივირარნი უფლისანი. მირიან-
 მა იწუა მცხეოთს. თვით იმ ადგილს, „სადაც იუგნენ მაყ-
 ვალი ნინოსნი⁵. და შენება საჭპისკოპაზო ეკვილებისა,
 ჰუკლიც განასრულა ნინოს სიკვდილის შემდეგ მრიანობა;
 გარდა ამისა აფიართა თაყვენის საცემლად კვარნი მცხე-
 თის ეკვილებიში, მცხეთის პირის-პირ ჯვარის მთაზე,
 ისთათის მთაზე და სოლუს უჯარმას. შემდეგ ამისა
 მირიანმა განატონას მასივიდით მოქცევა მთიურთა და თა-
 ვის სიძისა ფერზას. ნამდა არ მისცა ნება მასივიდის
 მოსმარებისა. იმითთ მოსაქცევად გავიდა თვით ნინო, ორ-
 მედსაც მირიანმა გააყოლა ითანე ეპისკოპოზი და ერთი
 ერისთავი. „მივიღებ და დადენენ წორბას და მოუწო-
 დეს პირუტების მსგავსთა მთაულთა ჭართალელთა, ფსილ-
 ელთა, და გუდა მაყრელთა, ორმედთაც უქადაგეს სახა-
 რება. მაგრამ იმათ არასურვეს ნათლის-ღება. მამინ ერ-
 ის თავმან მცირედ მოიხსერა მასივიდი და ძლევით უ-
 მუსორა მათნი კერპისი⁶. „აქდამ გამოვიდნენ და მივადნენ

ერთეულს, ამ უქადაგეს ერწო-თანელთა, ოომელთაც, შე-
ატენისკეს ქადაგება და ნათელ-იღეს. სოლო იქითველთა
დასტოავეს თვისი ქვეყანა და გარდვილნენ თუშეთს და
სხვანიცა მთიულნი უმრავლესნი არ მრაილნენ და ამის-
თვის შეუმძიმა მათ მეოვემ სარგი, ოომელნიმე მათვანნი.
უგანასგნელ მოაჭრივნა აბიზოს, სეკრესელ ეპისკოპოზმა,
რომელნიმე დათხსენ წარმართობისავე დღესამომდ. შემდებ
წმინდა ნინო გაემგზავნა რანს ფეროზის მისაშეცვევლად
და რადესაც მიუხსდა კუსეთს, დაბასა ბუდის (ასლან-
ლევს ბოდნეს). დაწყო და მოვიდოდნენ მასთან კასეთთი,
და ალიანებდა ქრისტეს სწავლას სამრავლე ერისა. დასწავ-
ლადა წმინდა ნინო შეავერდა სული ცათა მეუჯესა შეძ-
ღიადად მოსკლისა ქართლს მეთოთხმეტესა წელსა. და
შეძღი ქრისტეს ამაღლებისა სამას თუ-და თვრამეტესა
წელსა. მაშინ შეამრა აუცეკ ქადაქი, მცხეთა და უკარმა
და უოველი ქართლი: მივიღნენ და დამარსეს ძლევით
შემოსილი გვამი ნინოსი მუნკე დაბასა ბუდისას, რამეთუ
მუნკე მოსთხოვა მეოვეს დასაივლავება თვისი, სიმდაბლი-
სათვის ჰქმნა ესე წმიდამან, დაურთავს მარიანე რამეთუ
აღგილი იგი შეურაცხა იუ...”

საქართველოს მოშეცვესა გვიაშობენ როგორც ჩენის
მწერალნი, აგრეთვე უცხა ტომნი: სომესი მოსე ხორე-
ნელი და ბერძენით საეგველესით ისტორიებსნი, ანუ თანა
მედორენი ნინოსნი, ანუ იმის ასლო დოქომ მცხოვრებნი-
რუიზინი. ოომელი კონსტანტინე დიდის დროს ჰუკვოდა,
ჰუკვოდ აგვიწარს ამ საგანხა და ამასთანავე შეწარმავს,

ჰომ ეს გაცემიება მიაშპოთ იერუსალიმში იბერიის მე-
ფემ ბაკუთიუს. გრატიანტის შემდეგ სოკრატი, სოზო-
მენი, თეოდორიტი და სსკანი ქრისტეს სასარების გავ-
რცელებას ჩვენში მოგვითხოვთენ ქართლის-ცენტრების
თანასმად, თუმცა ამ დროს საქართველოს მეფედ ისინი
მოიხსენებენ ბაკუთის, და არა მირიანს, ჩვენი მწერალ-
ნი არია: „სალომე, უჯანმელი დედოფალი, მირიან
მეფეს ძის ოევის მეუღლე, ასული ტიოდატ სომესთა მე-
ფისა,“ აბიათარ მდგდელი ურიათაგანი და სიდონია აბია-
თარის ქალი. აბიათარ და სიდონია იუგნენ როგორც ამას
თვითონვე იტევიან და როგორც ეს ზემოდ ქართლის-
ცენტრების გამონათქვამიდამ სხანს, პირველი სინოს მო-
წაფენი. სამივეს თქმულება ჩართულია ქართლის-ცენტრე-
ბში. ის მთლიან იმას ეკუთნის, თუ არა არ ვიცით. ეს
ერთ აქ ადგილ-ადგილ ამოვიერითსავთ იმ გვარ სი-
ტევებს, რომელიც შემდეგ დროს მიეწერებინ; მაგალ. სალომე სამეფო მტილის ანუ „სამოთხის“ აღწერაში
აშენდს: „სადა იგი ას არს სკეტი ღვთვივ აღმართული
და ეკელესია საფათალავოზო“ განაწესეს კვარის მსახუ-
რება... უოველმან ქართლმან დღეინდელად დღემდე“, „რო-
მელიშე მთიულთაგანი უკანასკნელ მოაქცივნა აბიბოს
ნეკრესელ ეპისკოპოზმან, რომელიმე მათგანი დარჩეს
წარმართობისაც დღესამომდე“, ვინ იურ ნინო ამზე ქარ-
თლის-ცენტრების გარდა ჩვენ სხვა ცნობა არა გრძეს
და ამისთვის დაცემარიტებით ვერას ვიტევით. ბერძნე-
ბის მწერალნა იმის სასედსაც არ ისსენებენ. ისინი

იმას მხოლოდ ისერის ტუპედ ჭიათუან, თვით ნინო ტუპედ-
კა უწოდს თავის-თავს. მოსე სოკენელი იმას სასელ-სდებს
ნუნედი იტუპიან, ვითომ ნუნედ ანუ ნონედ იწოდებოდ-
ნენ საზოგადოდ ეგბიზტის მონაზონი და, უნდა ვითიქ-
რთ. აქედამ არის წარმომდგარი სასელ-წოდება ნინო.
ქართლის ცხოვრების ცნობა ნინოს სამშობლო აღიალ-
ზე კაპშადოვაზე შესაწყნარებელი ცნობაა. კაპშადოვია
მდებარებდა თარლის მთაში, შავის ზღვის პირად, და
და იმის საზღვრებში ითვლებოდა თვით მცირე სომე-
თი. კაპშადოვია დასახლებული იყო უფრო სემიტის ნა-
თესავისაგან. აქ ძეგლად გავრცელებული იყო სირიული
ქანა და ნინევისა და ბაბილონის სწავლა—სელოვნება,
რომელიც ალექსანდრე მაკედონის შემდეგ დაიმონავა
ბერძნულმა ენამ და განთლებამ. კაპშადოვიაში ნინოს
დროს ქრისტეს სკული დამეარებული იყო. აქ არ შეიძ-
ლება უურადღებოდ დაკრიკოთ ერთი ღირს-სასოფარი
შემთხვევა. ეს ის შემთხვევა, რომ კაპშადოვით გაუვა-
ნილმა ტუპებმა საზოგადოდ დიალ დიდი სარგებლობა
მიაგეს ასალ მცნებას: იმათ გაავრცელეს ქრისტიანობა
თვით გუნებში; გოთის პირები ეპისკოპოსი ული-
ლა, რომელიც ჩენ ქემოდ მოიხსენეთ, იყო კაპშადო-
ვიაში დატუპებული. ჩენის აზრით, ნინო შეამაძღლო-
ბით უნდა უაუილიურ სირიელი. ნინო საუბრობდა რამ-
დენისმე ენას. იმან იცდა სომხური, რომელიც ქართლის
ცხოვრების თქმით იმას ესწავლა ნიაფორესაგან, ბერძნუ-
ლი რომეული და ებრაული. ის იყო დასელოვნებული,

მეურნალობაში ორგორც კიდევ მოვისტენეთ. ნინო იყო
ადზღვილი დვინელის სომხის წიაფოთქეს; იმისი დასა-
ლოვებული მეგობარი იყვნენ: „დედოვალი ვინმე სო-
მქთა მეივეა ჰიტესიმე და დვდა მძემე მისი გაიანე“.
ქართლის-ცხოვრების ცნობითვე ნინო გაისანი ცხოვრე-
ბდა სომხეთიში, სომხეთიდამე შემოვიდა ის ქართლში და
მცხეთაში. იმისი გზა იდრ ვაკასეთზე და ტაშის-კაზზე
ანუ ასლანდელის ბორჯომის სეილაზე. — სომხეთის გა-
ვლენა ქართლ-კახეთის გაქრისტიანებაზე ცხადი საქართ-
უმცა ამას წერი მატიასე არ ისსენიებს. ამას გვიძლ-
წმებეს როგორც საქართველოს სასარებით განათლება
ასლობს დორს, შემდეგ სომხეთის განათლების,
აგრეთვე სსვა ფაქტები. სომხეთის ჩეივემ ტირდატია გრი-
გოლ განმანათლებელის სელით ნათელ-ილო, სენმარტინ-
ის სიტყვით, 276 წელს ბორსეს ფიქრით კი 301 ანუ
311. მირიანია და იმის ქვეშეკრდამთა მიიღეს ქრისტია-
ნია მეოთხე წელს შემდეგ ნინოს მოსვლისა მცხეთას.
ამ წელს სომხის ისტორიკოსი ჩამჩიანი უნკენებს 317,
ბერმინის მწერალი ბარნიუსი 311 ანუ 327; ბრწყისე
ნინოს მოსვლის მოისსენებს 325 წელს და მირიანის
ნათელ-ღებას 328 წელს. იმ შემთხვევისთვის, ომელასაც
აქ შეკეპებით, ჩვენს აზრში დიდი მნიშვნელობა აქვს
შემდეგ გარდამოცემის მოსე ხორქნელისას: მოსე ჯერ
მოკლედ მოისსენებს ნინოს მოსვლის მცხეთაში, იმის
ცხოვრებას და მოღვაწეობას, აგრეთვე მირიანის განზღ-
ასვას, ორმ იმან შიშით შეტევულმა სიბნელის გამო ნაკ

დირობის დროს თაუკანი-სცეს ნისოს ღმერთს, მასუბინ
ამ სიტყვებით განხვებობს: „მაშინ ნეტარმა ხუნემ მო-
ითხოვა სანდო კაცი და წარმატება იგინი წმინდა გრი-
გოლთან საკითხსავად, თუ თა გვარ იმოქმედოს იმან რად-
გასაც იბერიელთ ნება-ერთოლობით მიიღესო ქადაგება სა-
სახებისა. ნუნემ მიიღო ბრძანება, რომ თვით გრიგოლის
მიბაჭვით დაამხსას კერპნი და აღმართოს ნიშანი ზატი-
ოსნისა ჯვარისა, ვიდრე უფალი იბერიელთ განსაგებე-
ლად მწევეს მოავლენდეს. ნუნემ მეისევ შემგესრა ჰექა-
ქესილის მშერობელი არამაზდი, რომელიც ქადაგს გარედ
დიდის მდინარის გატმა იდგა. ჩვეულებისაებრ მცსოვრებ-
ნი თაუკანი-სცემდნების არამაზდს უოვლ-დღე განთიადი-
სას, თავიანთის სახლის სათოუზებიდამ, და ვისაც იმის-
თვის მსსკოპლის შეწირვა ჰერიდა, ის გავიდოდა მდი-
ნარეს და ტამრების წინ დაჭრავდა მსსკოპლისა. სატ-
რაპნი (დიდ-კაცი) ქადაქისანი აღდგნენ და იტეოდნენ:
„ვისდა უნდა თაუკანი კცეთო ნაცვლად კერპთა“. სცნეს,
რომ „ქრისტეს ჯვარის ნიშანსაც“. გათალეს ჯვარი და
აღმართს ქადაქს აღმოსავლეთად უცხო ქედზე, რომელი
საც ქადაქით ჰერიდა აგრეთვე მცირე მდინარე. გათენდა
დღე და უკედა მცსოვრებმა თაუკან სცეს მას, როგორც
ამას ჩვეულება მოითხოვდა“. გარდა ამისა სტეფანე სიუ-
ნელი გვიამბობს, რომ წმინდა გრიგოლ ჰეგლესიების
სასწავლებლად სშირად მოგზაურობდათ ინტიაში და
ალოვანელებში, თვით მასკერებში და მასსაგეტებში; ზო-
გიერთნი ჩვენსი და უცსო-რომი მწერალი იტევიან,

ორმ ქრისტეს სჯულის დასამუარებლად მირიანის დოსტ
საქართველოში მოვიდათ ანტიოქიის პატრიარქი ესტიატე,
ესტიატე ანტიოქიის პატრიარქად იყდა 325 წლიდამ გილ-
ონ 331 წლამდე. ამ დროს ამას ცახტი ჩამოართვეს
მწვამლებლებმა და კრისტიანობის დიდმა ის განდევნა. ამ-
ტეიცებუნ ვითომც კრისტიანობის წარუგზავნა მირიანის,
იმის თსოვნით, ესტიატე ანტიოქიელი მოვდებითურთ,
ვითომც მირიანმა და ულველთა ქართველთა ნათელ-იღეს
ხელითა ესტიატე ანტიოქიის პატრიარქისათა. სენ-მარტინის
ფიქრით, ესტიატე მოსვლა საქართველოში უნდა მომს-
დარიყო 331 წლის შემდეგ, ბროსეს სიტყვით ვი 325
წელს. ბროსესაგან ნაჩვენები დრო ის დროა, როდესაც
იმის თქმითვე, ნინო შემოსულა მცხეთაში, და ამისთვის
თუ სენ-მარტინის აზრი ამ საგანზე შესაწყნარებელი არ
არის, არც ბროსეს აზრი უნდა იყოს შესაწყნარებელი.
თუ ჩვენ იმაზე დავვმექარებით, რომ ნინო მოვიდა მცხე-
თას 225 წელს და მირიანმა ნათელ-იღლ 328 წელს,
მაშინ ესტიატეს მოსვლაც 328 წელს უნდა მომსდარიყო.
ესტიატეს მოსვლაზე ჩვენ უფრო ამისთვის შევდებით,
რომ ამ შემთხვევას დიდი გავშირ აქვს შემდეგ საქარ-
თველოს მდგომარეობასთან. ვიდრე საქართველოში საკუ-
თარი საპატრიარქო ანუ საგარეონო დაწესდებოდა,
მესუთე საუკუნის გასულს გესტრანგ გურგასლანის დოსტ
ქართული ეპისკოპისია შეადგინდა ანტიოქიის სამწყსოს. ამ
სამწყსოს განაგებდა მღვდელთ-მთავარი, რომელიც უღ-
ველთვის ანტიოქიის პატრიარქისაგან ამოირჩეოდა და
გამოიგზავნებოდა აჭ.



ଓ ৰ ৰ ৰ ম ৰ ৰ ৰ ম ৰ ৰ ৰ